

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 27489708	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51112687	GiornoSped. Versandtag 2024-06-26
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0199662	Quantità dichiarata: 22848	
	Bolla	27489708	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003885702	Quantità Imballi: 17	
	Vostro riferimento	411	Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐	
	Dati supplementari	20170831	Data controllo: 01/07/24	
			Firma 	
0010	Nr-art-clie	9009066775		
		084681004-4062-10		
	084-681-004	F-229082.K-HLA/0-5#W	22848	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0097715453	di cui	1344# 953501945 004
	Charge	0097715453	di cui	1344# 953502261 011
	Charge	0097715453	di cui	1344# 953502863 002
	Charge	0097715453	di cui	1344# 953503192 001
	Charge	0097715453	di cui	1344# 953503565 008
	Charge	0097715453	di cui	1344# 953503681 013
	Charge	0097715453	di cui	1344# 953503685 007
	Charge	0097715453	di cui	1344# 953503866 009
	Charge	0097715453	di cui	1344# 953503885 003
	Charge	0097715453	di cui	1344# 953504039 010
	Charge	0097715453	di cui	1344# 953504636 015
	Charge	0097715453	di cui	1344# 953505051 006
	Charge	0097715453	di cui	1344# 953505280 016
	Charge	0097715453	di cui	1344# 953505376 012
	Charge	0097715453	di cui	1344# 953505526 005
	Charge	0097715453	di cui	1344# 953505570 014
	Charge	0097715453	di cui	1344# 953506442 017
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	17 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274	
	17 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ		TBA-500273	
	4080 P-42-GR3-225X51X49-30 Tube 51X49x227.5			
	136 P-14-C0328 SLC GR-395X299X280-PP			
	Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:29

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 27489708	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51112687	GiornoSped. Versandtag 2024-06-26
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli				
MW PAL		795 X 599 X 720 mm	PesoL. tara Nr.espresso	
	51112687-001	953503192	126,6 41,9 3404	76439535031924
	51112687-002	953502863	126,4 41,7 3404	76439535028634
	51112687-003	953503885	126,6 41,9 3404	76439535038855
	51112687-004	953501945	126,4 41,7 3404	76439535019458
	51112687-005	953505526	126,0 41,3 3404	76439535055265
	51112687-006	953505051	126,6 41,9 3404	76439535050512
	51112687-007	953503685	126,0 41,3 3404	76439535036851
	51112687-008	953503565	126,4 41,7 3404	76439535035656
	51112687-009	953503866	126,4 41,7 3404	76439535038664
	51112687-010	953504039	127,2 42,5 3404	76439535040391
	51112687-011	953502261	126,4 41,7 3404	76439535022618
	51112687-012	953505376	126,6 41,9 3404	76439535053766
	51112687-013	953503681	126,4 41,7 3404	76439535036813
	51112687-014	953505570	126,8 42,1 3404	76439535055708
	51112687-015	953504636	126,2 41,5 3404	76439535046362
	51112687-016	953505280	126,6 41,9 3404	76439535052806
	51112687-017	953506442	126,2 41,5 3404	76439535064427
Somma per spediz. 51112687 17 colli			2149,8 709,9	5,829 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP27489708				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHZA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:29



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-007725 vom 26.06.2024

Ludwigsburg, 26.06.2024

Seite 1 von 2

24-007725

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 01.07.2024 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 26.06.2024 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	27489293	3	COLLI	Getriebeteile KUEMNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 01 JUL 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	13.089	73,58
2	27489436	2	COLLI			
3	27488662	5	COLLI			
4	27489451	7	COLLI			
5	27489473	5	COLLI			
6	27489483	7	COLLI			
7	27489515	1	COLLI			
8	27489533	1	COLLI			
9	27489629	9	COLLI			
10	27489508	1	COLLI			
11	27489644	3	COLLI			
12	27489708	17	COLLI			
13	27489952-27502268	16	COLLI			
14	27501734	3	COLLI			
15	27489836	13	COLLI			
16	27502272	8	COLLI			
Summe: Total		101,00	COLLI		13.089,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						